REPORT
OF THE OFFICIAL POLLING RESULTS

New Brunswick 86

FEBRUARY 10

BY-ELECTION

EDMUNDSTON

Luc P. LeBrun
Chief Electoral Officer
of New Brunswick

6-03767/

Fredericton
March 14, 1986

Speaker of the New Brunswick
Legislative Assembly

Honourable Speaker of the Legislative Assembly:

Pursuant to subsection 96(7) of the Elections Act, I hereby submit to you the detailed report on the official results of the poll held on February 10, 1986 in the electoral district of Edmundston.

The Order directing that a by-election be held was issued on January 3, 1986.

In accordance with subsection 96(7) of the Elections Act, I am submitting to you the name of the candidate declared elected following this election; the Royal Gazette published the notice of proclamation of the election on January 18, 1986.

Yours very truly,

L. LeBrun

Luc P. LeBrun
CHIEF ELECTORAL OFFICER

REPORT OF THE OFFICIAL RESULTS OF THE POLL OF FEBRUARY 10, 1986

TABLE OF CONTENTS

	Page
Order-In-Council for holding a by-election in the Electoral District of Edmundston.....	3
Electoral Calendar.....	7
Abbreviations.....	8
Chapter I	
Returning Officer.....	10
Chapter II	
Elected Candidate.....	12
Chapter III	
Synoptic Table of Results.....	15
Chapter IV	
Table Indicating the Number of Valid Ballots Cast for Each Candidate.....	17
Chapter V	
Recapitulation Sheets by Polling Division.....	19
Chapter VI	
Voting Statistics.....	22
Chapter VII	
General Information.....	24

ORDER-IN-COUNCIL FOR HOLDING A BY-ELECTION IN THE ELECTORAL DISTRICT OF EDMUNDSTON

DECEMBER 19, 1985

85 - 1053

Under subsection 15(1) of the Elections Act, the Lieutenant-Governor in Council directs that a writ of election for the electoral district of Edmundston be issued on the 3rd day of January, 1986, and be returnable on the 24th day of February, 1986; that the 27th day of January, 1986, be appointed as the day for nomination of candidates, and that the 10th day of February, 1986, be appointed as polling day.

G. F. G. Stanley
Lieutenant-Governor

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the day of
de la province du Nouveau-Brunswick, pris le , 19

Asst. Clerk of the Executive Council / L'adjointe au greffier du Conseil exécutif.

BY THE HONOURABLE G.F.G. STANLEY
LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE PROVINCE
OF NEW BRUNSWICK

P R O C L A M A T I O N

Whereas under subsection 15(1) of the Elections Act, a by-election is necessary in the electoral district of Edmundston;

And whereas I have thought fit to order and direct that a writ of election for the electoral district of Edmundston do issue;

Public Notice is hereby given that a writ of election for the electoral district of Edmundston will issue on the 3rd of January, 1986, and be returnable on the 24th day of February, 1986; that the 27th day of January, 1986, be appointed as the day for nomination of candidates, and that the 10th day of February, 1986, be appointed as polling day.

This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton, the 19th day of December, in the year of our Lord One Thousand Nine Hundred and Eighty-five and in the thirty-fourth year of Her Majesty's reign.

BY COMMAND OF THE LIEUTENANT-GOVERNOR

David R. Clark, Q.C.
Minister of Justice

G. F. G. Stanley
Lieutenant-Governor

FORM 2

WRIT OF ELECTION

(Elections Act, R.S.N.B., Chap. E – 3, S. 16 (1) (a).)

ELIZABETH THE SECOND,
BY THE GRACE OF GOD OF THE UNITED KINGDOM,
CANADA AND HER OTHER REALMS AND TERRITORIES
QUEEN, HEAD OF THE COMMONWEALTH,
DEFENDER OF THE FAITH.

TO Réal Desjardins

RETURNING OFFICER FOR THE ELECTORAL DISTRICT

OF Edmundston #15

WHEREAS we have ordered a Writ of Election for the Province of New Brunswick, we have ordered a Writ of Election for the Province of New Brunswick to be issued on the twenty-seventh day of January next;

WE COMMAND YOU that notice of the time and place of election being duly given, you do cause an election to be made according to law of a member to serve in the Legislative Assembly of our Province of New Brunswick for the electoral district of Edmundston #15 in the place of Jean-Maurice Simard (In the case of a by-election, insert here, stating cause of vacancy) due to resignation and that you do cause the nomination of candidates at such election to be held on the twenty-seventh day of January next, and that in the event of a poll being granted, you do cause the same to be held on the tenth day of February next, and do cause the name of such member when so elected, whether he be present or absent, to be certified to our Chief Electoral Officer at Fredericton as directed by law.

WITNESS our trusty and well beloved Counsellor,

G.F.G. Stanley

Lieutenant-Governor of our Province of New Brunswick, at our City of Fredericton the nineteenth day of December 19 85

By Order:

L. LeBlanc

Chief Electoral Officer

Received the within Writ on the 7th day of January 1986

J.R. Desjardins

Returning Officer

55-1129F (6-76)

ELECTORAL CALENDAR

January 6, 1986

Order-in-Council Date - December 19, 1985

Proclamation Date - December 19, 1985

Writ issue Date - January 3, 1986

By-Election Schedule

for the Electoral District of Edmundston No. 15

ELECTION DATE - February 10, 1986

Date	Act Reference	Day	Days before Polling	After Writ Date	Explanation
Jan. 3	13-2	Friday	38	0	Issue Writ to R.O.
Jan. 6	21-2	Monday	35	3	List of Enumerators given to R.O.
Jan. 13	26-1	Monday	28	10	Enumeration Begins
Jan. 17	27-1	Friday	24	14	Enumeration Ends
Jan. 18	29	Saturday	23	15	Post Preliminary List of Voters
Jan. 18	18-2-A	Saturday	23	15	Publish Proclamation in newspaper
Jan. 18	18-2-B	Saturday	23	15	Publish Notice of Proclamation in Gazette
Jan. 23	30-2	Thursday	18	20	Printers Complete Voters List
Jan. 23	30-5	Thursday	18	20	Mail Revision Notice to Urban Voters Form 69
Jan. 24	31-1-D	Friday	17	21	Print Notice of Urban Revision
Jan. 24	31-1-E	Friday	17	21	Publish Notice of Urban Revision in at least one newspaper
Jan. 27	14-2	Monday	14	24	Nomination Day
Jan. 28	34-1	Tuesday	13	25	Urban Revision Day
Jan. 28	87.1(2)	Tuesday	13	25	Absentee Ballot
Feb. 6	87.3(2)-G	Thursday	4	34	Issue Period
Jan. 29	99-5	Wednesday	12	26	Publish Advance Poll in at least one newspaper
Jan. 29	57-1-2	Wednesday	12	26	Publish Grant of Poll in at least one newspaper
Jan. 29	61-12	Wednesday	12	26	D.R.O. Cards Mailed to Voters
Feb. 1	99 to 104	Saturday	9	29	Advance Poll
Feb. 3	99 to 104	Monday	7	31	Advance Poll
Feb. 10	14-1 & OIC	Monday	0	38	ELECTION DAY
Feb. 17	92-4	Monday	-7	45	Official Addition Day
Feb. 24	OIC & 96	Monday	-14	52	Return of Writ
Feb. 28	94-1	Friday	-18	56	Recount Time Limit

ABBREVIATIONS

P.C.	-	PROGRESSIVE CONSERVATIVE
L.	-	LIBERAL
N.D.P.	-	NEW DEMOCRATIC PARTY
P.A.	-	PARTI ACADIEN
IND.	-	INDEPENDENT
U	-	URBAN
R	-	RURAL
C	-	CITY

CHAPTER I

RETURNING OFFICER

RETURNING OFFICER

ELECTORAL DISTRICT	NAME	OCCUPATION	OFFICIAL OFFICE
EDMUNDSTON	REAL DESJARDINS	C.N.R. YARD AGENT	14-50TH AVENUE EDMUNDSTON, N.B. E3V 3E8

CHAPTER II

ELECTED CANDIDATE

ELECTED CANDIDATE

NAME OF M.L.A.	ELECTORAL DISTRICT	PARTY AFFILIATION	OCCUPATION	HOME ADDRESS
ROLAND BEAULIEU	EDMUNDSTON	LIBERAL		11, 33 AVENUE EDMUNDSTON, N.B.

CHAPTER III

SYNOPTIC TABLE OF RESULTS

EXPLANATORY NOTES CONCERNING THE SYNOPTIC TABLE

RESULTS

COLUMN A INDICATES THE NUMBER OF REGISTERED ELECTORS FOLLOWING REVISION.

COLUMNS, B, C, D, AND E INDICATE THE NUMBER OF VOTES CAST FOR EACH CANDIDATE.

THE FOLLOWING COLUMN INDICATES THE NUMBER OF CANDIDATES.

COLUMNS F AND G INDICATE THE NUMBER OF VALID BALLOTS AND THE NUMBER OF REJECTED BALLOTS.

COLUMN H INDICATES THE TOTAL NUMBER OF VOTES CAST BY THE ELECTORS, THAT, IS, THE SUM OF THE VALID BALLOTS AND THE REJECTED BALLOTS.

THE LAST COLUMN INDICATES THE SIZE OF THE MAJORITY OBTAINED BY THE ELECTED CANDIDATE.

** PERCENTAGES

COLUMNS B, C, D, E, $\frac{X\ 100}{F}$

THE PERCENTAGE OF VOTES CAST FOR THE REGISTERED POLITICAL PARTIES WAS CALCULATED BY MULTIPLYING THE NUMBER OF VOTES CAST FOR EACH CANDIDATE BY ONE HUNDRED (100), AND THEN DIVIDING THE PRODUCT BY THE NUMBER OF VALID BALLOTS.

SYNOPTIC TABLE OF RESULTS

ELECTORAL DISTRICT	REGISTERED ELECTORS	P.C.	L.	N.D.P.	INDEPENDENTS	NUMBER OF CANDIDATES	VALID BALLOTS	REJECTED BALLOTS	VOTES CAST	MAJORITY
	A	B	C	D	E		F	G	H	
EDMUNDSTON	7877	2048	4000	276	0	3	6324	47	6371	1952
% EDMUNDSTON		32.3%	63.2%	4.5%	0%					

LIBERAL CANDIDATE ELECTED

SEE EXPLANATORY NOTES RE CALCULATION OF PERCENTAGES, PAGE 14

DISTRIBUTION OF SEATS IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY AS OF MARCH 14, 1986

PROGRESSIVE CONSERVATIVE	37
LIBERAL	20
NEW DEMOCRATIC PARTY	1
	58

CHAPTER IV

TABLE INDICATING THE NUMBER OF VALID BALLOTS CAST FOR EACH CANDIDATE

TABLE INDICATING THE NUMBER OF VALID BALLOTS CAST FOR EACH CANDIDATE

	CANDIDATE ELECTED			CANDIDATE DEFEATED			
ELECTORAL DISTRICT	NAME	PARTY AFFILIATION	VALID BALLOTS	NAME	PARTY AFFILIATION	VALID BALLOTS	MAJORITY
EDMUNDSTON	ROLAND BEAULIEU	LIBERAL	4000	CHARLES E. FOURNIER	P.C.	2048	1952
				RODOLPHE MARTIN	N.D.P.	276	

CHAPTER V

RECAPITULATION SHEETS BY POLLING DIVISION

P-24 RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE

NEW BRUNSWICK ELECTION'S ACT, Section 92 (4) / NOUVEAU-BRUNSWICK LOI ELECTORALE, article 92 (4)

55-1362 (4-82)

Date of Election / Date de élection: February 10 19 86

Polling Divisions / Sections de vote No / N°	Name of City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Urban or Rural / Urbaine ou rurale	Votes Counted For (name of each candidate) / Votes donnés à (nom de chaque candidat): Charles Fournier	Roland Beaulieu	Rodolphe Martin	Total	Rejected Ballot Papers / Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors / Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of Electors who Cast Votes / Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATIONS (as to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer / (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyés par le scrutateur)
1	Edmundston	U	42	172	4	218	nil	312	218	
2A	Edmundston	U	40	112	5	157	nil	210	157	
2B	Edmundston	U	32	75	3	110	nil	146	110	
3	Edmundston	U	60	81	6	147	1	211	148	
4	Edmundston	U	61	90	6	157	1	251	158	
5	Edmundston	U	46	56	1	103	nil	171	103	
6	Edmundston	U	34	87	6	127	nil	187	127	
7	Edmundston	U	50	100	3	153	1	222	154	
8	Edmundston	U	42	86	5	133	1	214	134	
9	Edmundston	U	23	92	8	123	1	173	124	
10	Edmundston	U	54	88	10	152	nil	213	152	
11	Edmundston	U	28	70	2	100	nil	157	100	
12	Edmundston	U	49	132	8	189	nil	293	189	
13	Edmundston	U	49	66	2	117	1	174	118	
14	Edmundston	U	32	89	4	125	1	168	126	
15	Edmundston	U	45	71	8	124	3	191	127	
16	Edmundston	U	72	166	10	248	1	352	249	
17	Edmundston	U	32	141	3	176	nil	238	176	
18A	Edmundston	U	33	88	5	126	1	290	127	
18B	Edmundston	U	55	108	10	173	1	286	174	
19	Edmundston	U	34	81	8	123	nil	169	123	
20	Edmundston	U	56	63	11	130	nil	175	130	
21	Edmundston	U	63	138	22	223	4	310	227	
22	Edmundston	U	44	146	8	198	nil	293	198	
23A	Edmundston	U	63	190	17	270	2	341	272	
23B	Edmundston	U	60	138	11	209	2	301	211	
24	Edmundston	U	71	113	11	195	nil	271	195	
25	Edmundston	U	37	74	8	119	1	179	120	
26	Edmundston	U	45	118	10	173	nil	243	173	
27	Edmundston	U	70	136	19	225	4	314	229	

Réal Desjardins
Returning Officer / Le directeur du scrutin

Edmundston
Electoral District / Circonscription électorale

No. / N° 15

Date of Official Addition / Date de l'addition officielle: M/M Feb. | D/J 17 | Y/A 86

P-24 RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE

NEW BRUNSWICK ELECTION'S ACT, Section 92 (4) / NOUVEAU-BRUNSWICK LOI ELECTORALE, article 92 (4)

55-1362 (4-81)

Date of Election / Date de élection: 10 février 19 86

Polling Divisions / Sections de vote — No. / N°	Name of City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Urban or Rural / Urbaine ou rurale	Votes Counted For (name of each candidate) / Votes donnés à (nom de chaque candidat) — Charles Fournier	Roland Beaulieu	Rodolphe Martin	Total	Rejected Ballot Papers / Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors / Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of Electors who Cast Votes / Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATIONS (as to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyés par le scrutateur)
28	Edmundston	U	44	107	6	157	nil	226	157	
29	Edmundston	U	56	82	13	151	3	228	154	
30A	Edmundston	U	25	106	7	138	2	220	140	
30B	Edmundston	U	23	78	2	103	nil	148	103	
1 à 30B	Edmundston bulletins pour votants absents	U	102	81	1	184	11		195	
1 à 16	Edmundston bureau de scrutin anticipation	U	159	168	2	329	3		332	
1 à 30B	Edmundston bureau de scrutin anticipation	U	205	193	8	406	2		408	
1 à 30	Edmundston bureau de scrutin mobile	U	12	18	3	33	nil		33	
	TOTAL		2048	4000	276	6324	47	7877	6371	
	TOTAL		2048	4000	276	6324	47	7877	6371	

Réal Desjardins
Returning Officer / Le directeur du scrutin

Edmundston
Electoral District / Circonscription électorale

No. / N° 15

Date of Official Addition / Date de l'addition officielle: M/M Fév. D/J 17 Y/A 86

CHAPTER VI

VOTING STATISTICS

VOTING STATISTICS

Electoral District	Polling Divisions				Average number of registered electors per polling division	Votes Cast at Advance Polls			Votes Cast on Polling Day			Total number of polling Stations	Total Votes Cast			Average number of electors who voted per polling station
	Urban	Rural	Total	Registered electors		Polling Stations	Registered electors who voted at advance polls	% of votes cast at advance polls in relation to total votes cast	Polling Stations	Registered electors who voted on polling day	% of electors who voted on polling day in relation to registered electors including votes cast at advance polls		Valid ballots	Rejected ballots	Total	
Edmundston	30		30	7877	263	2	740	11.6%	36	5631	80.9%	38	6324	47	6371	168

CHAPTER VII

GENERAL INFORMATION

GENERAL INFORMATION

ELECTORAL DISTRICT	DATE ORDER WAS ISSUED	DEADLINE FOR NOMINATIONS	DATE OF POLL
EDMUNDSTON	JANUARY 3, 1986	JANUARY 27, 1986	FEBRUARY 10, 1986

RAPPORT
DES RESULTATS OFFICIELS DU SCRUTIN

Nouveau-Brunswick 86

10 FÉVRIER

ELECTION PARTIELLE

EDMUNDSTON

Le directeur general des elections
Nouveau-Brunswick
Luc P. LeBrun

Fredericton, le 14 mars 1986

Orateur de l'Assemblée
Législative du Nouveau-Brunswick

Honorable Orateur de l'Assemblée Législative,

En vertu de l'article 96(7) de la Loi électorale, je vous remets le rapport détaillé des résultats officiels du scrutin qui s'est tenu le 10 février 1986 dans la circonscription électorale de Edmundston.

Le décret ordonnant la tenue de l'élection partielle a été émis le 3 janvier 1986.

Conformément à l'article 96(7) de la Loi électorale, je vous transmet le nom du candidat proclamé élu à la suite de cette élection et la Gazette Royale publiait, en date du 18 janvier 1986, l'avis de proclamation d'élection.

Veuillez agréer, Monsieur l'orateur de l'Assemblée Législative, l'expression de ma haute considération.

Le Directeur général des élections,

L. LeBrun

Luc P. LeBrun

RAPPORT DES RÉSULTATS OFFICIELS DU SCRUTIN DU 10 FÉVRIER 1986

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Décret concernant la tenue d'une élection partielle dans la circonscription électorale de Edmundston.....	3
Calendrier électoral.....	7
Abréviations.....	8
Chapitre I	
Directeur du scrutin.....	10
Chapitre II	
Candidat élu.....	12
Chapitre III	
Tableau synoptique des résultats.....	15
Chapitre IV	
Tableau indiquant le nombre de bulletins valides attribués à chaque candidat.....	17
Chapitre V	
Feuilles Récapitulatives par section de vote.....	19
Chapitre VI	
Statistiques du recensement des votes.....	22
Chapitre VII	
Informations générales.....	24

DÉCRET CONCERNANT LA TENUE D'UNE ÉLECTION PARTIELLE DANS LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE EDMUNDSTON

LE 19 DECEMBRE , 1985

85 - 1053

En vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électorale, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale d'Edmundston soit émis le 3 janvier 1986 et soit rapporté le 24 février 1986; que la date de déclaration des candidatures soit fixée au 27 janvier 1986; et que le jour du scrutin soit fixé au 10 février 1986.

Le Lieutenant-gouverneur,

G. F. G. Stanley

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the day of
de la province du Nouveau-Brunswick, pris le ,19

Asst. Clerk of the Executive Council / L'adjointe au greffier du Conseil exécutif.

PAR L'HONORABLE G.F.G. STANLEY
LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE LA PROVINCE DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

P R O C L A M A T I O N

Attendu que selon le paragraphe 15(1) de la Loi électorale une élection partielle est nécessaire dans la circonscription électorale d'Edmundston.

Et attendu que j'ai considéré utile d'ordonner qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale d'Edmundston soit délivré;

Sachez qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale d'Edmundston sera délivré le 3 janvier 1986 et soit rapporté le 24 février 1986; que la date de déclaration des candidatures soit fixée au 27 janvier 1986 et que le jour du scrutin soit fixé au 10 février 1986.

La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province à Fredericton le 19 jour de décembre en l'an de grâce mil neuf cent quatre-vingt-cinq et en la trente-quatrième année du règne de Sa Majesté.

SUR L'INVITATION DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

Ministre de la Justice,

David R. Clark, Q.C.

Le Lieutenant-gouverneur,

G.F.G. Stanley

FORMULE 2

BREF D'ÉLECTION

(Loi électorale, L.R.N.-B., chap. E – 3, art. 16 (1) (a).)

ELIZABETH DEUX,
PAR LA GRÂCE DE DIEU, REINE DU ROYAUME-UNI,
DU CANADA ET DE SES AUTRES ROYAUMES ET TERRITOIRES,
CHEF DU COMMONWEALTH,
DÉFENSEUR DE LA FOI.

DESTINATAIRE: Réal Desjardins
DIRECTEUR DU SCRUTIN DE LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

DE Edmundston #15

~~CONSIDÉRANT QUE XXXX

CALENDRIER ÉLECTORAL

Date du Decret en Conseil - le 19 decembre, 1985

Date de la Proclamation - le 19 decembre, 1985

Date d'emission du bref - le 3 janvier, 1986

Election Partielle

Pour la circonscription electorale d'Edmundston No. 15

JOUR D'ELECTION - le 10 fevrier, 1986

Date	Article de la loi	Jour	Nombre de jours avant l'emission	Nombre de jours apres l'emission du bref	Explications
3 jan.	13-2	vendredi	38	0	Emission du bref au directeur du scrutin
6 jan.	21-2	lundi	35	3	Liste des recenseurs donnee au directeur scrutin
13 jan.	26-1	lundi	28	10	Debut du recensement
17 jan.	27-1	vendredi	24	14	Fin du recensement
18 jan.	29	samedi	23	15	Affichage d'une liste preliminaire des electeurs
18 jan.	18-2-A	samedi	23	15	Publication de la proclamation dans au moins un journal
18 jan.	18-2-B	samedi	23	15	Publication de la proclamation dans la Gazette Royale
23 jan.	30-2	jeudi	18	20	Imprimeurs terminent la liste des electeurs
23 jan.	30-5	jeudi	18	20	Poster l'avis de revision aux electeurs des sections de vote urbaines
24 jan.	31-1-D	vendredi	17	21	Imprimer section de vote urbaine
24 jan.	31-1-E	vendredi	17	21	Publication de l'avis du revision urbaine dans un journal
27 jan.	14-2	lundi	14	24	Journee des declarations de candidature
28 jan.	34-1	mardi	13	25	Jour de revision des listes des sections de vote urbaine
28 jan. 6 fev.	87.1(2) 87.3(2)(g)	mardi jeudi	13 4	25 34	Periode d'emission des bulletins de vote des absents
29 jan.	99-5	mercredi	12	26	Publication de l'avis de scrutin par anticipation dans au moins un journal
29 jan.	57-1-2	mercredi	12	26	Publication de l'avis de tenue du scrutin dans au moins un journal
29 jan.	61-12	mercredi	12	26	Scrutateurs envoient carte aux electeurs
1 fev.	99-104	samedi	9	29	Scrutin par anticipation
3 fev.	99-104	lundi	7	31	Scrutin par anticipation
10 fev.	14-1 et DEC	lundi	0	38	JOUR D'ELECTION
17 fev.	92-4	lundi	-7	45	Journee de l'addition officielle de votes
24 fev.	DEC et 96	lundi	-14	52	Retour du bref d'election
28 fev.	94-1	vendredi	-18	56	Date limite de depouillement judiciaire

ABREVIATIONS

P.C.	-	PROGRESSISTE CONSERVATEUR
L.	-	LIBÉRAL
N.P.D.	-	NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE
P.A.	-	PARTI ACADIEN
IND.	-	INDÉPENDANT
U	-	URBAIN
R	-	RURALE
V	-	VILLE

CHAPITRE I

DIRECTEUR DU SCRUTIN

DIRECTEUR DU SCRUTIN

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	NOM	PROFESSION	BUREAU OFFICIEL
EDMUNDSTON	RÉAL DESJARDINS	AGENT DE GARE DE TIRAGE DU C.-N.	14-50TH AVENUE EDMUNDSTON, N.B. E3V 3E8

CHAPITRE II

CANDIDAT ÉLU

CANDIDAT ELU

NOM DU DÉPUTÉ	CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	APPARTENANCE POLITIQUE	PROFESSION	DOMICILE
ROLAND BEAULIEU	EDMUNDSTON	LIBÉRAL		11,33 AVENUE EDMUNDSTON N.B.

CHAPITRE III

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS

NOTES EXPLICATIVES DU TABLEAU SYNOPTIQUE

RÉSULTAT

LA COLONNE A INDIQUE LE NOMBRE DES ÉLECTEURS INSCRITS APRÈS RÉVISION.

LES COLONNES B, C, D, E, INDIQUENT LE NOMBRE DE VOTES ATTRIBUÉS A CHAQUE CANDIDAT.

LA COLONNE SUIVANTE INDIQUE LE NOMBRE DE CANDIDATS.

LES COLONNES F ET G INDIQUENT LE NOMBRE DE BULLETINS VALIDES ET LE NOMBRE DE BULLETINS REJETÉS.

LA COLONNE H INDIQUE LE TOTAL DU VOTE EXERCÉ PAR LES ÉLECTEURS, SOIT L'ADDITION DES BULLETINS VALIDES ET DES BULLETINS REJETÉS.

LA DERNIÈRE COLONNE INDIQUE LA MAJORITÉ OBTENUE PAR LE CANDIDAT ÉLU.

** POURCENTAGES

LES COLONNES B, C, D, E, $\frac{\times 100}{F}$

LE POURCENTAGE AU VOTE ATTRIBUÉ AUX PARTIS POLITIQUES AUTORISÉS A ÉTÉ CALCULÉ EN MULTIPLIANT PAR CENT (100) LE NOMBRE DE VOTES ATTRIBUÉS A CHAQUE CANDIDAT, ET EN DIVISANT LE RÉSULTAT PAR LE NOMBRE DE BULLETINS VALIDES.

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.C.	L	N.P.D.	INDÉPENDANTS	NOMBRE DE CANDIDATS	BULLETINS VALIDES	BULLETINS REJETÉS	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
	A	B	C	D	E		F	G	H	
EDMUNDSTON	7877	2048	4000	276	0	3	6324	47	6371	1952
EDMUNDSTON %		32.3%	63.2%	4.5%	0%					

CANDIDAT ÉLU: LIBÉRAL

VOIR NOTES EXPLICATIVES POUR LE CALCUL DES POURCENTAGES PAGE 14

RÉPARTITION DES SIÈGES A L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE LE 14 MARS 1986

PROGRESSISTE CONSERVATEUR	37
LIBÉRAL	20
NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE	1
TOTAL	58

CHAPITRE IV

TABLEAU INDIQUANT LE NOMBRE DE BULLETINS VALIDES ATTRIBUÉS À CHAQUE CANDIDAT

TABLEAU INDIQUANT LE NOMBRE DE BULLETINS VALIDES ATTRIBUÉS A CHAQUE CANDIDAT

	CANDIDAT ÉLU			CANDIDATS DÉFAITS			
CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	NOM	APPARTE-NANCE POLITIQUE	BULLETINS VALIDES	NOM	APPARTE-NANCE POLITIQUE	BULLETINS VALIDES	MAJORITÉ
EDMUNDSTON	ROLAND BEAULIEU	LIBÉRAL	4000	CHARLES E. FOURNIER RODOLPHE MARTIN	P.C. N.P.D.	2048 276	1952

CHAPITRE V

FEUILLES RECAPITULATIVES PAR SECTION DE VOTE

P-24

RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE

NEW BRUNSWICK ELECTION'S ACT, Section 92 (4) / NOUVEAU-BRUNSWICK LOI ELECTORALE, article 92 (4)

55-1362 (4.83)

Date of Election / Date de élection: 10 février 19 86

Polling Division / Sections de vote No / Nº	Name of City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Urban or Rural / Urbaine ou rurale	Votes Counted For (name of each candidate) / Votes donnés à (nom de chaque candidat): Charles Fournier	Roland Beaulieu	Rodolphe Martin	Total	Rejected Ballot Papers / Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors / Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of Electors who Cast Votes / Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATIONS (as to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyés par le scrutateur)
1	Edmundston	U	42	172	4	218	nil	312	218	
2A	Edmundston	U	40	112	5	157	nil	210	157	
2B	Edmundston	U	32	75	3	110	nil	146	110	
3	Edmundston	U	60	81	6	147	1	211	148	
4	Edmundston	U	61	90	6	157	1	251	158	
5	Edmundston	U	46	56	1	103	nil	171	103	
6	Edmundston	U	34	87	6	127	nil	187	127	
7	Edmundston	U	50	100	3	153	1	222	154	
8	Edmundston	U	42	86	5	133	1	214	134	
9	Edmundston	U	23	92	8	123	1	173	124	
10	Edmundston	U	54	88	10	152	nil	213	152	
11	Edmundston	U	28	70	2	100	nil	157	100	
12	Edmundston	U	49	132	8	189	nil	293	189	
13	Edmundston	U	49	66	2	117	1	174	118	
14	Edmundston	U	32	89	4	125	1	168	126	
15	Edmundston	U	45	71	8	124	3	191	127	
16	Edmundston	U	72	166	10	248	1	352	249	
17	Edmundston	U	32	141	3	176	nil	238	176	
18A	Edmundston	U	33	88	5	126	1	290	127	
18B	Edmundston	U	55	108	10	173	1	286	174	
19	Edmundston	U	34	81	8	123	nil	169	123	
20	Edmundston	U	56	63	11	130	nil	175	130	
21	Edmundston	U	63	138	22	223	4	310	227	
22	Edmundston	U	44	146	8	198	nil	293	198	
23A	Edmundston	U	63	190	17	270	2	341	272	
23B	Edmundston	U	60	138	11	209	2	301	211	
24	Edmundston	U	71	113	11	195	nil	271	195	
25	Edmundston	U	37	74	8	119	1	179	120	
26	Edmundston	U	45	118	10	173	nil	243	173	
27	Edmundston	U	70	136	19	225	4	314	229	

Réal Desjardins
Returning Officer / Le directeur du scrutin

Edmundston
Electoral District / Circonscription électorale

No. / Nº 15

Date of Official Addition / Date de l'addition officielle: M/M Fév. | D/J 17 | Y/A 86

P-24 **RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE**

NEW BRUNSWICK ELECTION'S ACT, Section 92 (4) / NOUVEAU-BRUNSWICK LOI ELECTORALE, article 92 (4)

55-1362 (4-81)

Date of Election / Date de élection: February 10 19 86

No. / N°	Name of City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Urban or Rural / Urbaine ou rurale	Votes Counted For (name of each candidate) / Votes donnés à (nom de chaque candidat): Charles Fournier	Roland Beaulieu	Rodolphe Martin	Total	Rejected Ballot Papers / Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors / Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of Electors who Cast Votes / Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATIONS (as to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyés par le scrutateur)
28	Edmundston	U	44	107	6	157	nil	226	157	
29	Edmundston	U	56	82	13	151	3	228	154	
30A	Edmundston	U	25	106	7	138	2	220	140	
30B	Edmundston	U	23	78	2	103	nil	148	103	
1 à 30B	Edmundston absentee	U	102	81	1	184	11		195	
1 à 16	Advance Poll	U	159	168	2	329	3		332	
1 à 30B	Advance Poll	U	205	193	8	406	2		408	
1 à 30	Mobile Poll	U	12	18	3	33	nil		33	
	TOTAL		2048	4000	276	6324	47	7877	6371	
	TOTAL		2048	4000	276	6324	47	7877	6371	

Réal Desjardins
Returning Officer / Le directeur du scrutin

Edmundston
Electoral District / Circonscription électorale

No. / N° 15

Date of Official Addition / Date de l'addition officielle: M/M Feb. D/J 17 Y/A 86

CHAPITRE VI

STATISTIQUES DU RECENSEMENT DES VOTES

STATISTIQUES DU RECENSEMENT DES VOTES

Circonscription électorale	Section de vote				Nombre moyen d'électeurs inscrits par section de vote	Vote par anticipation			Vote le jour du scrutin			Nombre total des bureaux de vote	Vote exercé			Nombre moyen d'électeurs qui ont voté par bureau de vote
	Urbaines	Rurales	Total	Electeurs inscrits		Bureaux de vote	Electeurs inscrits qui ont voté par anticipation	% du vote par anticipation par rapport au vote exercé	Bureaux de vote	Electeurs inscrits qui ont voté le jour du scrutin	% des électeurs qui ont voté le jour du scrutin par rapport aux électeurs inscrits incluant le vote par anticipation		Bulletins valides	Bulletins rejetés	Total	
Edmundston	30		30	7877	263	2	740	11.6%	36	5631	80.9%	38	6324	47	6371	168

CHAPITRE VII

INFORMATIONS GÉNÉRALES

INFORMATIONS GÉNÉRALES

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	DATE DE L'ÉMISSION DU DÉCRET	DATE LIMITE DE LA MISE EN CANDIDATURE	DATE DU SCRUTIN
EDMUNDSTON	3 JANVIER 1986	27 JANVIER 1986	10 FÉVRIER 1986